

# Pueblos, religión y credos



# Objetivo y relevancia



Para mayores detalles, ver [Manual Censal](#), pp. 140.



El objetivo de estas preguntas es identificar a las personas pertenecientes a pueblos originarios y las personas afrodescendientes.



Esto permitirá conocer sus condiciones de vida respecto a otros temas que se consultan en el cuestionario, como educación o empleo.



## **Nota importante:**

- 1) Para todas las personas
- 2) Contiene 3 preguntas



# ¿Qué es la autoidentificación?

- Corresponde a una **declaración libre, voluntaria y personal** sobre una característica personal.
- En este caso, cada persona indica si es o se considera parte de un pueblo indígena u originario con base en **criterios de ascendencia, prácticas culturales o tradiciones.**



Las preguntas de pueblos originarios y afrodescendencia **no son por observación.**





**No son los censistas** u otras personas que apliquen el cuestionario los llamados a **reconocer a una persona como afrodescendiente** basándose en sus rasgos físicos, su forma de hablar, su nacionalidad o por sus respuestas anteriores.

Cada informante debe responder por sí mismo.





# Pertenencia a pueblo indígena u originario

2. No

P11. DE ACUERDO CON SUS ANTEPASADOS,  
TRADICIONES Y CULTURA, USTED ES O SE

- La pregunta P10 debe ser aplicada a todas las personas.
- Es importante leer la pregunta y sus alternativas de respuesta tal como están escritas, sin hacer suposiciones.



## Pueblos indígenas u originarios

Personas descendientes de las agrupaciones humanas que existen en el territorio nacional de manera previa a la colonización, y que conservan manifestaciones sociales y culturales propias.





# Pertenencia a pueblo indígena u originario

1. Sí

2. No

---

**P10.1 ¿A CUÁL?**

*Lea alternativas*

1. Mapuche

2. Aymara

3. Rapa Nui

5. Quechua

6. Colla

7. Diaguita

8. Kawésqar

9. Yagán

10. Chango

11. Selk'nam

12. Otro



# Pertenencia a pueblo indígena u originario

- Se incluye como alternativa los **11 pueblos originarios reconocidos** por el Estado de Chile.
- Esta pregunta debe ser aplicada a las personas que responden **"1. Sí"** en la pregunta anterior (p10).
- Si la persona declara un pueblo diferente a las alternativas leídas, entonces se debe marcar la categoría **"12. Otro"**. Luego, debe especificar el pueblo.

P10.2 ESPECIFIQUE EL OTRO PUEBLO INDÍGENA U ORIGINARIO

 Pueblo Aymara	 Pueblo Atacameño o Lickanantay	 Pueblo Mapuche
 Pueblo Quechua	 Pueblo Rapa Nui	 Pueblo Kawésqar Pueblo Yagán
 Pueblo Colla	 Pueblo Tribal Afrodescendiente Chileno	 Pueblo Chango
 Pueblo Diaguita		



# Afrodescendencia

antepasados africanos.

1. Afrodescendiente

2. Afrochileno/a

3. Negro/a

4. Del Pueblo Tribal Afrodescendiente Chileno

5. Moreno/a de Azapa

6. Negro/a de la Chimba



- Esta es la **primera vez** que se incluye una pregunta de autoidentificación afrodescendiente en el Censo.
- El objetivo de la pregunta es **identificar a las personas** que son o se consideran afrodescendientes.
- Es importante **leer la pregunta** y sus alternativas de respuesta tal como están escritas, sin hacer suposiciones.
- Algunas **categorías se traslapan**, por lo que se deben leer todas.
- Esta pregunta se debe realizar a todas las personas.





# Afrodescendencia

antepasados africanos.

1. Afrodescendiente

2. Afrochileno/a

3. Negro/a

4. Del Pueblo Tribal Afrodescendiente Chileno

5. Moreno/a de Azapa

6. Negro/a de la Chimba

1. **Afrodescendiente:** personas que tienen antepasados africanos los que, por lo general, fueron forzados a abandonar su lugar de origen y traídos en condiciones de esclavitud.

2. **Afrochileno/a:** denominación que hace referencia a personas que se identifican como afrodescendientes y que cuentan con la nacionalidad chilena.

3. **Negro/a:** denominación identitaria usada por algunas personas afrodescendientes.





# Afrodescendencia

ancepasauos arricanos.

1. Afrodescendiente

2. Afrochileno/a

3. Negro/a

4. Del Pueblo Tribal Afrodescendiente Chileno

5. Moreno/a de Azapa

6. Negro/a de la Chimba

→ **4. Del Pueblo Tribal Afrodescendiente Chileno:** grupo humano que, teniendo la nacionalidad chilena, comparten su cultura y su identidad está ligada a descendientes de los africanos esclavizados traídos al territorio chileno en siglos pasados.

→ **5. Moreno/a de Azapa:** identidad territorial de las personas afrodescendientes chilenas asentadas en el Valle de Azapa (Región de Arica y Parinacota).

→ **6. Negro/a de la Chimba:** identidad territorial de las personas afrodescendientes chilenas asentadas en la costa de Arica.

→ **7. Ninguna de las anteriores:** no se identifica con ninguna de las anteriores.





# Lenguas indígenas u originarias

1. Mapuzugun (lengua mapuche)

2. Aymara

3. Quechua

4. Rapa Nui

5. Ckunza

6. Kawésqar

7. Yagán

8. Otra lengua indígena de Chile



- El objetivo de la pregunta es conocer el número de personas que hablan o entienden las lenguas originarias de Chile.
- No se considera como “hablar o entender” a quienes solo comprenden palabras aisladas o saludos.
- No debe considerar en la categoría “8. Otra lengua indígena de Chile” lenguas de pueblos originarios de otros países o lenguas extranjeras.
- Esta pregunta debe ser aplicada a personas de 5 años o más.





## Hagamos un ejercicio N°1

**Censista:**

Hay unas preguntas que tengo que hacerle, aunque le suene raro.

**Censista:**

¿Usted es indígena? Yo diría que no, pero le tengo que preguntar igual.

**Censista:**

Usted moreno no es, ¿no creo que sea afrodescendiente?

**Censista:**

Pucha, disculpe... ¿Habla alguna lengua originaria?

**Juan Carlos:**  
Ya... ¿qué sería?

**Juan Carlos:**  
Yo ya le dije que soy chileno...

**Juan Carlos:**  
Chileno le dije..

**Juan Carlos:**  
¿Es broma?





# Resolución del ejercicio

La acción del censista **no es adecuada**:

- ✘ El censista no realiza las preguntas de forma correcta ni menciona las categorías de respuesta ("*... Usted moreno no es, ¿no creo que sea afrodescendiente?*").
- ✘ El censista asume la no identificación con algún pueblo del informante por su apariencia ("*...¿Usted es indígena? Yo diría que no, pero le tengo que preguntar igual*").
- ✘ El censista cae en estereotipos por el color de piel y los rasgos físicos del informante.





## Hagamos un ejercicio N°2

**Censista:**

Seguiremos con el cuestionario...(p10) ¿usted es o se considera perteneciente a algún pueblo indígena u originario?

**Juan Carlos:**  
No, no me considero de ninguno.  
Yo soy chileno.

**Censista:**

Perfecto, registraré que no, y... (p11) ¿de acuerdo con sus antepasados, tradiciones y cultura, usted es o se considera? [Se leen las categorías de respuesta].

**Juan Carlos:**  
¿En serio me pregunta eso?

**Censista:**

Sí, claro, estas preguntas se deben hacer a todas las personas.

**Juan Carlos:**  
Bueno, en ese caso, ponga ninguna de las anteriores.

**Censista:**

Ningún problema, y por último...(p12) ¿usted habla o entiende una de las siguientes lenguas indígenas u originarias? [Se leen las categorías de respuesta].

**Juan Carlos:**  
No, tampoco, nunca me ha interesado ese tema.





# Resolución del ejercicio

La acción de la censista **es adecuada**:

- ✓ La censista lee las preguntas completas y menciona todas las categorías de respuesta.
- ✓ La censista explica que las preguntas se deben hacer a todas las personas, independiente de sus características.
- ✓ La censista registra las respuestas sin emitir juicios de valor sobre ellas, ni asumiendo ninguna característica del informante.





## Hagamos un ejercicio...

**Censista:**

Registraré que no se identifica con ningún pueblo indígena. Ahora, (p29) de acuerdo con sus antepasados, tradiciones y cultura, usted es o se considera: Afrodescendiente, Afrochilena, Negra (...)

**Lucía:**  
Negra.

**Censista:**

(...) Del Pueblo Tribal afrodescendiente Chileno, Morena de Azapa, Negra de la Chimba o Ninguna de las anteriores.

**Lucía :**

Ahora que me las lee todas me hace dudar, porque soy yo soy de la costa de Arica. Negra de la Chimba.

**Censista:**

¿Entonces anoto Negra de la Chimba?

**Lucía:**

Sí, claro. Con esa respuesta me identifico.





# Resolución del ejercicio

La acción de la censista **es adecuada**:

- ✓ La censista lee las preguntas completas y menciona todas las categorías de respuesta a pesar de la interrupción. De esta forma, la persona puede clasificarse en la alternativa que mejor la representa.
- ✓ Debido a que la informante dice dos respuestas en dos momentos distintos, la censista hace bien al confirmar la respuesta.





# ¿Qué debemos recordar en la entrevista?

- ✓ Se debe respetar la respuesta de las personas, sin emitir juicios o comentarios por sus respuestas.
- ✓ La afrodescendencia no se define por el color de la piel u otros rasgos de las personas.
- ✓ Es importante leer la pregunta y sus alternativas de respuesta tal como están escritas en el cuestionario.
- ✓ Evite realizar suposiciones y/o sugerencias de respuestas en base a la apariencia, vestimenta, comportamiento, u otras características de la persona.





**02.**

# Religión y credos



# Objetivo del módulo



La inclusión de esta pregunta en el Censo permite conocer el número de personas que declara profesar una religión o credo en el país.



La religión juega un papel fundamental en la forma en que algunas personas perciben el mundo y dan significado a sus vidas.



## Nota importante:

- 1) Para personas de 15 años o más
- 2) Contiene 1 pregunta



Para mayores detalles, ver [Manual Censo](#), pp. 147.



# Religión o credo

7. Yagán

8. Otra lengua indígena de Chile

9. No habla ni entiende ninguna lengua indígena de Chile



2. Evangélica o Protestante

3. Judía

4. Musulmana

5. Mormón

6. Católica Ortodoxa

7. Budista

# Religión o credo

- Si una persona responde espontáneamente las alternativas de “cristiana” o “religión cristiana”, es relevante que lea las alternativas y aclare a cuál religión corresponde.
- Debe marcar la categoría “11. Otro”, cuando una persona profese una religión o credo distinta a las opciones leídas.
- Es importante leer la pregunta y sus alternativas de respuesta tal como están escritas.





# Sigue estos pasos para una correcta recolección censal

- 1 **Censar** a todas personas 
- 2 **Emitir tu boleta e informe** en la fecha requerida 
- 3 **Completar** las entrevistas en el DMC 

Recuerda que, **NO puedes usar el DMC** para hacer cuestionarios de prueba.

**¿Alguna pregunta  
o comentario?**



# ¡Muchas gracias!





**CENSO**  
2024

[www.censo.cl](http://www.censo.cl)